

Corrector de género para MS WORD

Manual de usuario

Noviembre de 2017



Índice

Índice	2
Sistema operativo.....	3
Software necesario.....	3
Instalación	4
Instalación en modo silencioso.....	5
Desinstalación	6
Modo de empleo.....	7

Sistema operativo

Windows XP, Windows Vista, Windows 7, Windows 8, Windows 10.

Software necesario

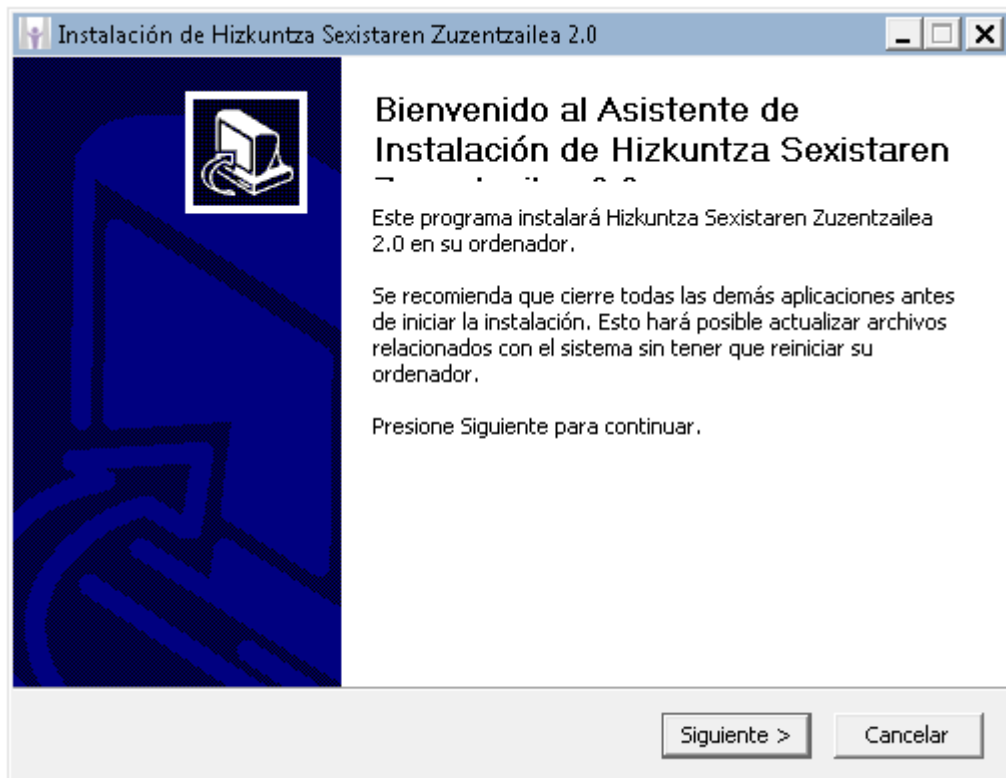
MS Word 2003, MS Word 2007, MS Word 2010 (32 bit/64 bit), MS Word 2013 (32 bit/64 bit), MS Word 2016 (32 bit/64 bit)

.NET Framework 4.5 o superior (incluido en el instalador)

Visual Studio Tools 2010 for Office Solutions Runtime Environment (incluido en el instalador)

Instalación

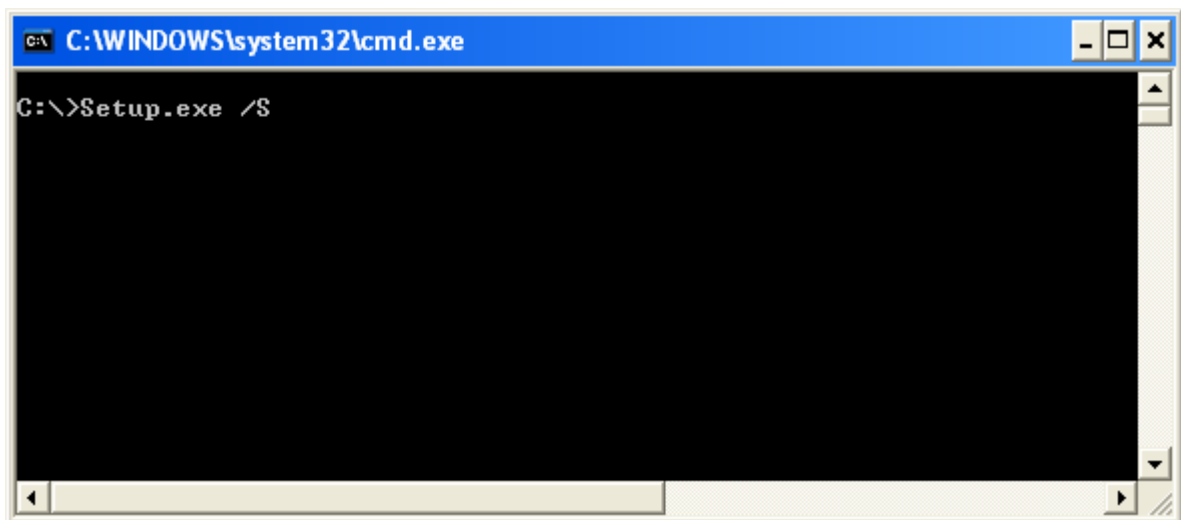
Para instalar el Corrector de Género haga doble clic en el instalador. El mismo instalador se encargará de verificar los requisitos en cuanto a software se refiere, y los instalará si fuese necesario.



Instalación en modo silencioso

Para la instalación en modo silencioso debemos abrir una ventana de MS-DOS y ejecutar la siguiente instrucción:

```
C:\> Setup.exe /S
```

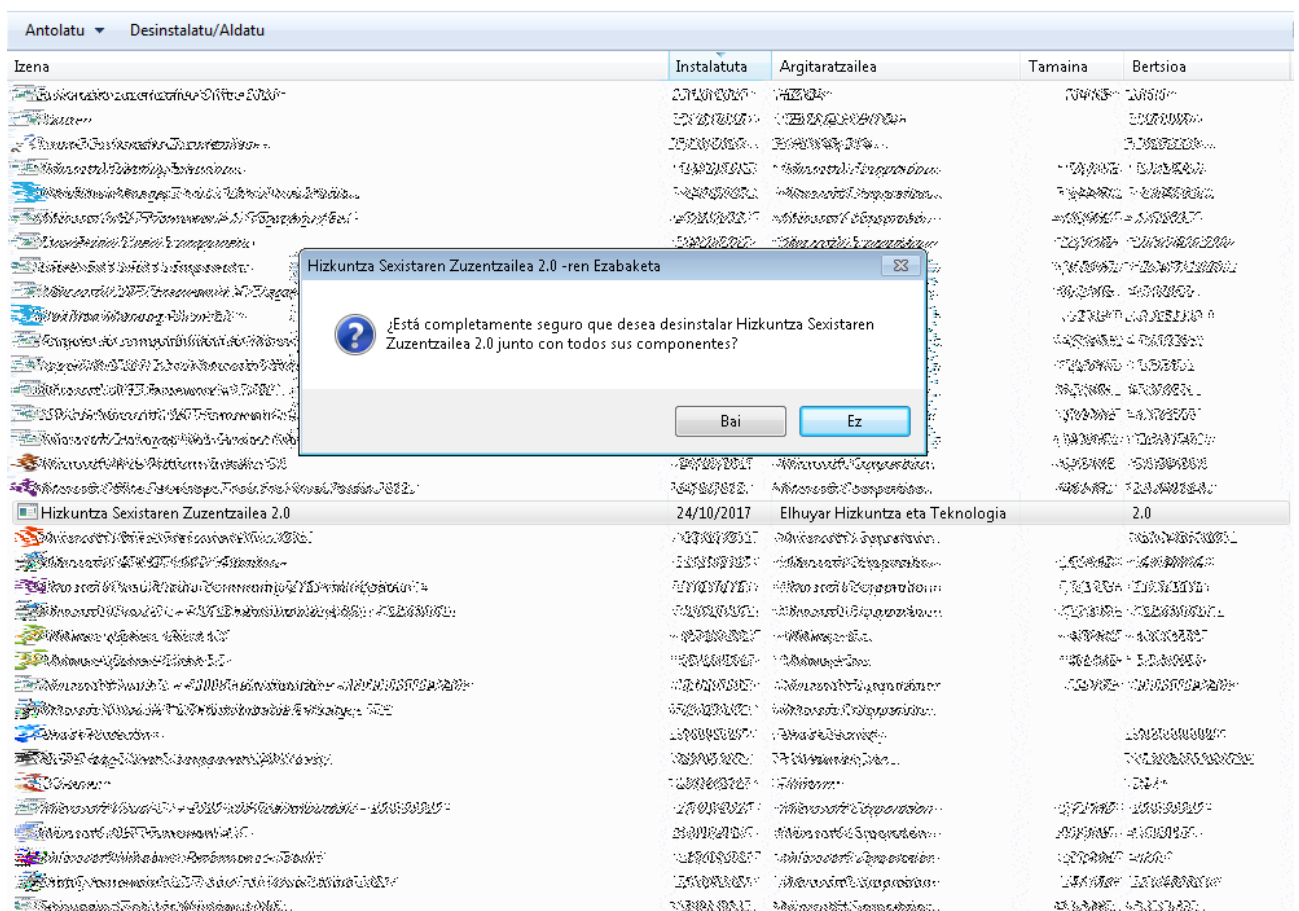


Desinstalación

El procedimiento para la desinstalación del Corrector de Género es exactamente el mismo que para desinstalar cualquier aplicación de Windows: basta con ir a “Panel de Control”, seleccionar la ventana “Agregar y quitar programas”, seleccionar “Hizkuntza Sexistaren zuzentzailea 2.0”, y seguir los pasos de la desinstalación.

Desinstalatu edo aldatu programa bat

Programa bat desinstalatzeko, hautatu zerrendan eta egin klik Desinstalatu, Aldatu, edo Konpondu aukeretan.



Izena	Instalaturata	Argitaratzailea	Tamaina	Bertsioa
Hizkuntza Sexistaren Zuzentzailea 2.0	24/10/2017	Elhuyar Hizkuntza eta Teknologia		2.0

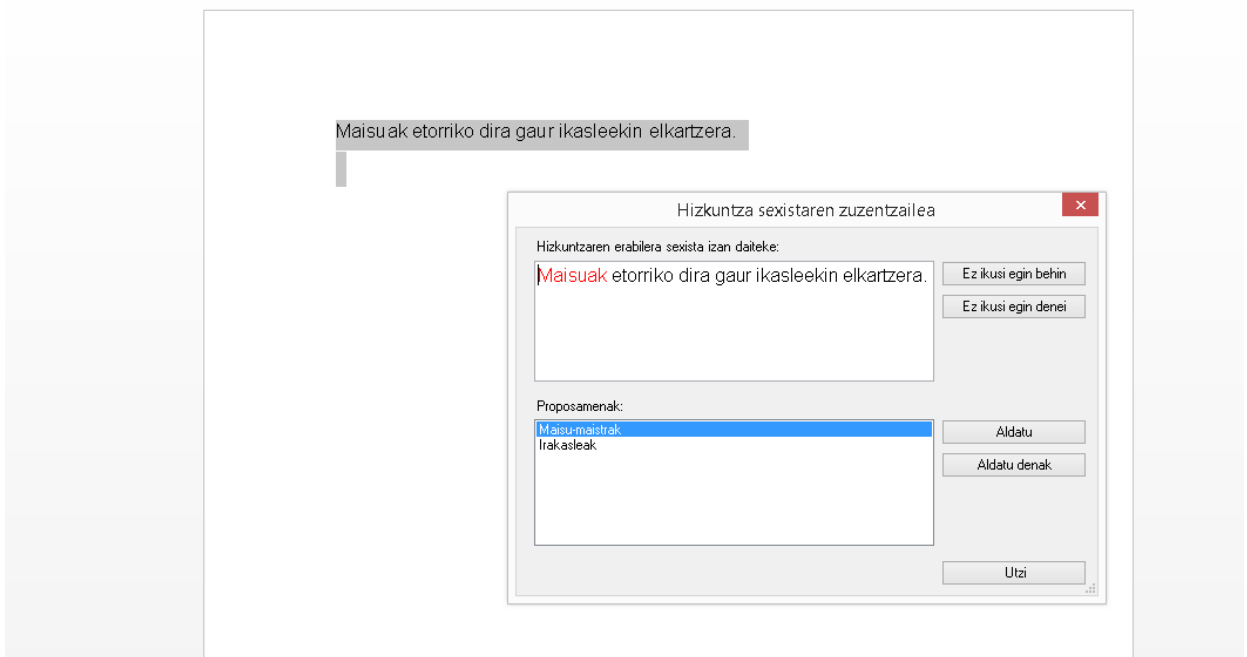
Hizkuntza Sexistaren Zuzentzailea 2.0 -ren Ezabaketa

¿Está completamente seguro que desea desinstalar Hizkuntza Sexistaren Zuzentzailea 2.0 junto con todos sus componentes?

Modo de empleo

Después de escribir el texto, deberá pulsar el botón “Generoa → Zuzendu” para activar el corrector. Se abrirá una ventana para ir revisando el texto frase por frase. En esa ventana se le presentarán las posibles opciones de corrección, que podrá aceptar, cancelar o editar el texto.

INICIO INSERTAR DISEÑO DISEÑO DE PÁGINA REFERENCIAS CORRESPONDENCIA REVISAR VISTA DESARROLLADOR COMPLEMENTOS Generoa



Los fenómenos detectados se han tomado del manual de Emakunde *Euskararen Erabilera Ez Sexista*. Algunos ejemplos son los siguientes:

- Legegizon → legelari
- Semeak → seme-alabak; aitak → gurasoak, ...
- Profesiones: maisuak → maisu-maistrak, erregeak → errege-erreginak, ...
- Anaitasun → senidetasun, anaiarte → senitarte modukoak
- Frases del tipo ‘gizon portatu’ → behar bezala/ederto/primeran portatu

- Mari-purtzil, mari-gizon: aviso del uso sexista del término ‘mari’.

Uso de los términos ‘Marisa, atzelari, emagizon, emazte-gizon, atsogizon, marikoi, maritxu’ para designar a lesbianas, gays, bisexuales, transexuales y queers.

El corrector también detecta el uso de adjetivos peyorativos con nombres de mujer, dando un aviso de que ese uso podría ser sexista.